大清光緒二十四年十一月二十三日 禮拜三 西曆一千八百九十九年正月四號 每張取錢十文 第九百八號

蘇報

本館開設上海英租界棋盤街中

代印書籍仿單告白

本館自備二號四號五號全副鉛字兼書格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此佈 本館謹白

璧合珠聯人壽同登 閱者鑒之 本館謹白

奉揚德義

啓者本學堂自創辦以來諸賴海內賢達力與提倡維持不墜而尤難得者則悉舉學之苦心結道義之深契爲山左之郭太守聽其人也太守八月來申采訪西學圖書教習熱心爲世一見深契不吝巨金力助其成一時蒙情煩難勿憚今太守行有日矣其於本學守所施之厚熏所期之大功心未已也猝無以報謹先登報以志 仁風尤望海內仁人聞太守之風而 速成教習學堂謹白

新開翠璋照像館擇於本月念四日新張

在英大馬路望平街對過新造洋房陳設華麗屆期請諸君早臨賞鑒是荷 本館主人啓

乾泰字號洋藥公煙

本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨眞價實久已馳名今遷石路南首久安里口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無不格外克己以廣招徠爰此佈告

天演論

是書英國名士赫胥黎所撰爲泰西第一部說理之書非深通西學者不能譯侯官嚴觀察學貫中西文章爲海內雄伯遂譯成書發千古之秘旨成一代之奇文凡講求新學者斷斷不可不讀侯官友人以傳本絕少學子無從購置特求得原抄本集資付之石印以公海內描寫校讎所費甚鉅以事關啓維新公義非爲圖利起見故格外減價出售每部收回工料實洋四角躉買八折存書無多四方好學從速購閱爲幸寄售處上海蘇報館 三馬路申報館間壁致書室 四馬路古香閣書坊 惠福里游戲報館 北京路美華書館 棋盤街北首廣學會 南首天祿書局 六先書局 外埠無錫三等公學堂及各書坊 常州各書坊 有寄售處向蘇報館游戲報館函購信到發書不悞

民用關心 ○民間日用最要者惟錢米兩端故出口之禁向來嚴[illegible]近日粵省紛傳有弛禁之說人心惶惶茲得商民劉起等稟批謹爲照錄想大憲當此錢貴米荒之時必能斟酌至當不使小民失所也督憲批示商民劉起等稟云查粵米出洋接濟出洋之粵民每年以五十萬石爲限經張前部堂奏准有案現在藩司及紳士商議祇准運三十萬石尚不及原限之數至運錢出洋斷不准行候派撥官輪認眞巡緝如有私運銅錢出洋即拿獲嚴懲不貸並分飭地方文武一體遵照稟附 藩憲批示商民劉起等稟批云米穀銅錢皆民間日用所必需近聞本省米錢價俱翔貴本司軫念民艱時深厪系昨據商人鄧拔義吳錫祥何鵬讓等分詞稟請運米出洋前往金山等埠奉督憲批行核議業經照會省城團練局紳查覆各紳關懷桑梓自能通籌利害博訪輿情應俟其查覆到日再行酌核具詳院憲示遵至奸商私運銅錢出口上年正月曾經前司出示嚴禁據稟前情候再申明禁令並行地方文武設法稽查該商等各居市廛耳目切近如有奸商私運銅錢出洋許即密報引拿以期懲一儆百但不得挾嫌妄訐致累無辜是爲至要

泰山其頹 ○掌教廣雅書院山長廖澤羣太史廷相以木天清望作梓里儀型歷掌應元廣雅各書院化雨春風裁成不少後起之彥多出其門詎料日前偶若二豎巫醫罔效藥石無靈業於初五日未時仙遊隨擇吉於初六日申時成殮門下多士咸誦泰山其頹

肇城求雨 ○肇城自八月中旬而後以至於今兩月有餘未曾下雨不特冬收無望即各井亦涸而無泉人民望澤孔殷十分焦灼肇羅陽道吳觀察關心時事念切民依曾經設壇城隍廟中爲民祈禱但仍杲杲出日未沛甘霖故月之初二至初四日肇慶府鄧太尊率文武再行祈禱且爲禁止屠宰以迓天和想至誠感神必能如詩所云天上同雲雨雪雰雰益之以霢霂既霑既足也

門案將結 ○粵省乙未夏間新會荷塘容李兩姓械鬭一案殺人縱火創鉅痛深當時曾經大憲札委候補府張石麟太守前往會同地方官辦理善後張太守以容姓被焚尤慘判令李姓補回容姓十四萬金而容姓所焚李姓之屍亦應補回四萬彼此平允可謂善於調停惟李姓終無銀兩呈交是以復將李姓之橫炭粉洲等處沙田查封入官召人承領以爲賠補容姓之款然此等沙田雖係李姓之業但祖嘗所沾有限各人私產爲多因此無人敢承而案亦懸而莫結現署新會縣左大令傳集兩姓紳士諭以爾無我詐我無爾虞大衆和衷互相遷就聞兩造均已心悅誠服日間即可將案了結矣

海盜橫行 ○肇慶一河上通西省下接北江對河支流直出洋海素爲匪徒出沒之區自近日截餉裁兵一帶扒船均多裁去遂至烟波浩渺之際刼掠頻聞行旅之人已有戒心矣聞前月以來某孝廉則被刼於新江某洋船則失物於羚峽一則上控於督署一則報案於洋官將以緝拿爲之究辦矣海盜橫行一至於此可勝慨乎不謂十月二十五日新興縣又有穀船一艘滿載來城甫離該處地方即有三板多船飛棹而前向其喝止勢將放砲遙擊該船以其勢洶湧自知不敵莫奈伊何遂被諸匪過船飽掠穀米而

民用關心　○民間日用最要者惟錢米兩端故出口之禁向來嚴[illegible]日粵省紛傳有弛禁之說人心惶惶茲得商民劉起等稟批謹爲照錄想大憲當此錢貴米荒之時必能斟酌至當不使小民失所也督憲批示商民劉起等稟云查粵米出洋接濟之粵民每年以五十萬石爲限經張前部堂奏准有案現在藩司及紳士商議祇准運三十萬石尙不及原限之數至運錢出洋斷不准行候派撥官輪認眞巡緝如有私運銅錢出洋卽拿獲嚴懲不貸並分飭地方文武一體遵照稟附　藩憲批示商民劉起等稟批云米穀銅錢皆民間日用所必需近聞本省米錢價俱翔貴本司軫念民艱時深厪系昨據商人鄧拔義㓗祥何鵬讓等分詞稟請運米出洋前往金山等埠奉督憲批行核議業經照會省城團練總局紳董覆各紳關懷桑梓自能通籌利害博訪輿情應俟其查覆到日再行酌核具詳院憲示遵至奸商私運銅錢出口上年正月曾經前司出示嚴禁據稟前情候再申明禁令並行地方文武設法稽查該商等各居市廛耳目切近如有奸商私運銅錢出洋許卽密報引拿以期懲一儆百但不得挾嫌妄訐致累無辜是爲至要

泰山其頹　○掌教廣雅書院山長廖澤羣太史廷相以木天清望作梓里儀型歷掌應元廣雅各書院化雨春風栽成不少後起之彥多出其門詎料日前偶苦二豎巫醫罔效藥石無靈業於初五日未時仙遊隨擇吉於初六日申時成殮門下多士咸誦泰山其頹

肇城求雨　○肇城自八月中旬而後以至於今兩月有餘未曾下雨不特冬收無望卽各井亦涸而無泉人民望澤孔殷十分焦灼肇羅陽道吳觀察關心時事念切民依曾經設壇城隍廟中爲民祈禱但仍杲杲出日未沛甘霖故月之初二至初四日肇慶府鄧太尊率文武再行祈禱且爲禁止屠宰以迓天和想至誠感神必能如詩所云天上同雲雨雪雰雰益之以霢霂既霑既足也

門案將結　○粵省乙未夏間新會荷塘容李兩姓械鬬一案殺人縱火劊鉅痛深當時曾經大憲札委候補府張石麟太守前往會同地方官辦理善後張太守以容姓被焚燬慘判令李姓補回容姓十四萬金而容姓所燬李姓之屍亦應補回四萬彼此平允可謂善於調停惟李姓終無銀兩呈交是以復將李姓之橫炭粉洲等處沙田查封入官召人承領以爲賠補容姓之欵然此等沙田雖係李姓之業但祖嘗所沾有限各人私產爲多因此[illegible]亦懸而莫結現署新會縣左大令傳集兩姓紳士諭以爾無我詐我無爾虞大衆和衷互相遷就開兩造均已心悅誠服日間卽可將案了結矣

海盜橫行　○肇慶一河上通西省下接北江對河支流直出洋海素爲匪徒出沒之區自近日裁餉裁兵一帶扒船均多裁去遂至烟波浩渺之際刼掠頻聞行旅之人已有戒心矣聞前月以來某孝廉則被刼於新江某洋船則失物於羚峽一則[illegible]於督署一則[illegible]於洋官將以緝拿爲之究辦矣海盜橫行一至於此可勝慨乎不謂十月二十五日新興縣又有穀船一艘滿載來城甫離該處地方卽有三板多船蟻棹而前向其喝止勢將放砲遙擊該船以其勢洶湧自知不敵莫奈何遂被諸匪過船飽掠穀米而去

石頭虎踞　○金陵來信云法因四明一案總領事白藻泰君藍曾商辦各節屢經探登前報今事久不決其兵艦已於[illegible]江潜舉動叵測本月白君已返滬該艦亦鼓輪駛出下關以爲逝將去汝矣乃甫至黃天蕩卽復溯游而上以後時去時來迄無定蹤其在白下往往升旗鳴砲驚駭居民仍如曩日故智其弁兵時有登岸偵探者城外各山亦時有法人登陟用遠鏡測看石頭形勢繪圖畫册分給兵頭峴帥以防務吃緊各處營盤砲臺需用軍火甚急旋經飭上海製造局將所存軍械等件迅速運省以備應用而威靖兵輪運到快鎗三千餘枝快砲十八尊彈子五百箱當飭各統領各砲臺分領備用并嚴飭加意防範弗稍疏懈有備無患峴帥誠所謂老謀勝算也東南半壁有此長城法人將何所施其伎倆

坐鎭上游　○武昌魚素云鄂督張香帥以法兵艦逗留寧省長江戒嚴屢發電詢問江督近日情形近接峴帥復電略謂法人因四明公所一案諸多要挾雖允將上海新馬路聽其擴充租界尙不滿意恐有叵測故南洋要隘嚴飭防堵云云香帥因亦統飭長江上游一帶預備防務遙爲聲援

武昌瑞雪　○鄂垣於本月十七日北風凜冽雲如墨江天一色具雅人深致者置酒圍鑪想望天公玉戲須臾滕六君果命駕而至繽紛飛舞覺謝家詠絮之詩尙未足以盡其情狀迨至滕六君盡興而返已得瑞雪寸餘矣

錢莊倒閉　○武昌道昌生錢莊前日因周轉不通一時關閉連日漢口仁昌義昌次第封閉尙有雜貨各舖店皆係一東開設聞欠公項無多私項則數甚鉅連鈔票不止十萬貫云按該東姚姓本屬殷實緣近年暗吃虧累所致將來收帳還帳不過六七成抵欵也

札辦團防　○皖撫鄧小赤中丞籌辦皖省保甲團防大慨情形於十月初二日會同江督劉峴帥具奏當奉　硃批依議欽此刻已抄錄原奏恭錄硃批札行各屬一體遵照辦理云

三聯新單　○蕪湖新關米糧出口免用護照一案茲已奉督憲批准仿照鎭江關改用三聯印單章程辦理新關稅務司幸盛君奉到南洋批飭已於本月十六日舉辦矣

二尹看管　○客有自皖城函告駐蕪訪事友云前蕪湖河口司呂仲光二尹曜上年冬間奉藩司牌諭飭省驗看刻已將屆一年呂二尹于上月晉皖某日面懇仍復河口司本任等語方伯以從緩二尹次日復詣司轅稟見適方伯另有要公傳諭不見詎料胆敢闖進內廳大肆咆哮方伯大發雷霆責二尹不應如此冒昧殊屬有干官律當將二尹交首縣看管後不知如何發落

蕪城小火　○蕪湖東門外達家巷某小家於本月十六日晚間失愼有年近六旬之男婦二人同遭火劫云

鳩茲見雪　○本月十六日晚朔風怒吼入夜[illegible]簷前鐵馬尤覺擾人清夢翌日晨起則見玉戲飄揚不殊千鱗萬甲逾刻而止屋角簷牙約畧如瓊瑤點綴可預占明年之大有也

移儲火藥　○蘇垣水陸各營所需火藥向由善後局籌撥欵項設局督造洋藥土藥以應各營之用向則局設城中北寺惟曾經失愼旋由前撫憲飭令移局于胥門外十里亭該處地居荒僻人迹罕經頗爲穩妥惟距城較遠取領非易[illegible]以便支用亦已歷有年所迄今蘇撫憲趙靜山大中丞[illegible]月二十日將所存洋土各藥悉數移儲於十里亭火藥[illegible]

管帶關防　○蘇撫標新中飛划營管帶副將歐陽子齡副戎成松自上年前升蘇撫憲趙展如大司寇札委統帶以來訓練精勤操防嚴密按期出巡屢獲劇盜頗爲上憲器重故[illegible]往往冒充營勇於熱鬧之區開場聚賭引誘良民甚至[illegible]哨弁禁約勇丁無事不准外出卽或奉公出營亦有號[illegible]送來營以軍法從事決不寬貸其各凜遵云

蘇藩牌示　○本月廿一日蘇藩轅門懸有牌示一則抄錄如下　照得蘇州府震澤縣知縣劉洵珩因病請假所遺員缺查有候補知縣楊家驥堪以委令代理

示防火燭　○蘇垣自入冬以來天氣久旱風高物燥致同祿君屢次肆虐三吳居民咸惴惴焉各有戒心雖曰天命使然究亦自不謹愼所致故吳邑尊賴葆臣大令特發四字約示遍貼通衢以警居民亦杜漸防微之至意也並將示言抄錄如下　入冬以來　風高物燥　愼防火燈　最爲緊要　一經失愼　禍患非小　諭爾居民　其各遵照

地賭命案詳誌　○蘇垣盤門內瑞光搭地方近有一種失業流氓在彼擺設地賭哄騙鄉愚其法以小青石一塊上刻四五兩門倩人猜押向來地攤賭博當局者必暗中糾集同類三五輩僞作押客輸贏頗巨以誘人入局[illegible]船抵埠後有水手數人入城遊覽不覺見獵心喜竟[illegible]不料三戰三北又復輪去范向之索貨水手不允范乃糾同黨羽張某等三人追隨[illegible]聲竟呼集同夥十餘人將范等圍住痛毆不意拳足交下之際[illegible]

[illegible]大令立飭[illegible]由巡捕報知捕房由捕頭鄂爾生稟請吳縣前往相驗
[illegible]得屍係因傷身死[illegible]乃命地保先爲棺殮俟獲到凶手再行擬抵聞死者係清江人
[illegible]松營中營勇因不安本分致被斥革近投[illegible]事詐度日無惡不作今竟被人毆斃可謂惡有惡報矣並
[illegible]有妻子等均在清江原籍現已由地甲催其到蘇具領屍棺矣

慎防滋事 ○吳淞訪事人來函云二十之晚鐘鳴九下忽聞人聲嘈雜疑爲火警急出探視但見淞兵輪上之西人十餘各執兩傘[illegible]途高唱西調[illegible]並有華人亦尾隨其後隨聲和調事爲巡查王春臺哨弁所悉深恐無賴匪徒等滋事端[illegible]勇丁隨往[illegible]直至各西人[illegible]回輪始皆策而歸

廣公仙逝 ○滬上廣公江蘇即補知縣錢塘袁翔甫大令祖德別號倉山舊主係袁簡齋太史之孫自癸未年隨唐景星觀察出洋遊歷返華後芥視軒冕不復出仕在滬北築楊柳樓臺以資憩息日與諸名士弦歌詩誦其中瀟灑風流主盟壇坫兼在各報主持論說者十餘年議論正直望名甚著方謂林下優游可頤克享乃前日偶感風寒牽動舊病竟於寓所溘然長逝享年七十有[illegible]惜無後嗣　一切身後事均由現辦城內保甲東局委員陳和庭二尹經理蓋二尹爲大令東床坦腹故能盡哀盡禮也想大令交遊廣此噩耗當必有同聲慨惜者矣

示禁臺基 ○上海縣正堂王爲出示嚴禁事照得上海爲五方雜處良莠不齊訪聞有等無賴老嫗開設台基勾誘良家婦女與人通姦從中漁利不顧廉恥實堪痛恨除飭差嚴密查拿外合行出示嚴禁爲此示仰諸色人等知悉嗣後務各痛改前非勿再罹法網如敢陽奉陰違一經訪獲或被告發立即拘案從重究辦本縣令出惟行愼毋以身試法凡爲家長者亦宜約束恭守婦道稍疏忽各宜凜遵毋違特示

虐媳斃命 ○人生不幸作女子身尤不幸而爲童養媳出作入息無刻能寧夕撻朝鞭靡時或釋以致香閨弱質被磨折死者有之或不堪其虐自尋短見者亦有之姑之凶惡古今一轍殊可惡也蘇垣有何阿三者在護龍街九升巷口開設糖菓店妻某氏有雌虎之名隣里咸畏之有子一人年已長大納某姓女爲童養媳本擬明年合巹惟何夫婦常視媳爲眼中釘淘米汲水及店中一切粗重操作均委任之稍不遂意則以笞責從事女怨苦難伸久已有死之心無生之氣前日又因無端被翁姑重打遍體鱗傷始釋手復不許其歸寧女自念處境如斯生不如死乃以銀手鐲一對潛託隣婦代爲購買阿芙蓉膏婦貪其利厚遂購與之女乃於夜間和酒吞服至天明毒發哼吭阿三心知有異趕即延醫救治則受毒已深無能爲力旋即玉殞香消矣移時女父母聞信奔至撫屍大慟當將釵鈿衣履悉付諸咸陽一炬以洩其忿並欲控之於官爲死者伸寃旋經親友出爲調停命何從豐棺殮多作法事方罷所費已屬不貲矣惟隣婦則無人向之理論眞可謂漏網矣

吳門仕譜 ○十一月十九日知府舒體元稟知准請感冒假回省並銷鎮江揚州公幹差　長洲縣汪轉假一天　同知胡請感冒假二天　知縣楊魯曾稟辭赴滬公幹　王慶耀請假赴孟河就醫　華德森請功服假十四天　鍾進賢轉假五天　何烈稟謝奉委北路總巡差　指分江蘇試用巡檢秦鑑明浙江人由京驗看來省稟到　直隸州謝誰銷吳淞江釐局差　家人稟家主候補巡檢福涵於十八日在省寓病故○二十日署松江府張預稟知交卸回省　江都縣朱稟辭　正任陽湖縣高承惠昨稟謝奉飭回本任　知縣楊十晟請假赴江北措資　許瀚祥稟知奉論押運土火藥移儲部庫完竣續運洋火藥赴十里亭本日出城　沈金年三天長洲縣汪一天均轉假　典史汪懷稟謝奉准勞績併獎蒙詳請改爲酌委署事一次餘功仍註册存記並謝廿年冬防接辦無悞蒙記功一次

奉揚耀華主人戒烟糖靈驗

僕天下之戒烟丸藥不啻汗牛充棟大都以烟灰嗎啡製煉而成使其癮至而不覺是以吸食洋煙無少異矣安能清其源哉余斯刼歷有年所欲除斯害而無由曾購市肆戒烟丸一試雖可暫時止癮不二三天則骨痛夢遺諸病叢發輒至中止戊戌夏余自京師言歸道經海上獲晤耀華主人施君德之施君余舊雨也闊別十一稔相見甚歡乃相與杯酒暢談余每以爲煙所苦告之施君余曰毋傷予近思得一奇方用上品藥料復參以西法製煉成糖務爲天下人掃除此害方不負余濟世苦心余聞而急切求之承賜以數盒歸而試之食至數日竟無所苦不復知前之骨痛夢遺矣余於是更奇之再服數日其害盡除總計前後十有四日而爲除此大患余受施君之德豈淺鮮哉尙餘三盒轉贈朋儕告以此糖之功效不十日其癮亦除爰囑余登諸日報敬謝施君俾世之脫是害者得其徑焉按施君幼通西學於光學化學醫學靡不悉心考究其於照相電學猶爲邁衆中西人士莫不欽羨之此戒煙乃施君憫世人沈迷黑籍故獨出心裁而成者故其效速敬告西滬諸公欲除斯害者愼勿遲疑觀望以負施君救世之苦心也可　畢衙廣西補用同知愚弟盧仕棻啓○此糖一在上洋大馬路拋球場耀華照像號發售○一在四馬路杏花樓寄售○一在香港昌正頭號寄售○一在漢口花樓同昌寄售每盒價洋一元各報未登明寄售處與後仿單未有耀華主人小像爲記者是假冒外廚力自理

來信譯登

我大德國軍艦衣利地士前在山東成山遭風失事舟師上下俱沒於難西十一月廿一號爲德皇御弟建立該軍艦殘桅以資追念沒者是日風　大作日色無光在塲照像者爲數不小獨　貴主人高手靈心將是日典式拍就得以永傳不朽可謂能人之所不能爰請數言藉以鳴謝　并請　耀華主人日祉　德治憐同人頓

[illegible]柳巷再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七[illegible]口[illegible]分洋五角[illegible]本堂[illegible]一切花柳化毒[illegible]丸散[illegible]天知[illegible]四馬路[illegible]

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如[illegible]升藥外[illegible]意了然不數日間毒氣復發上透頭面下結腎囊[illegible]妙藥無可挽回推厥其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨[illegible]出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造[illegible]庸說眞名買僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥一尊王道切不可[illegible]戲爲今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散[illegible]得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳[illegible]根丸散藥內均賓不用水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火[illegible]首先發明客商共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆[illegible]免得[illegible]目混[illegible]射利招搖不致諸君[illegible]非淺矣[illegible]藥或面[illegible]包醫可也或者外埠來信必須註明病原[illegible]服輕粉及升提等藥須要寫明以免後誤花柳藥目一例左[illegible]二元十寶化毒丹每服洋一元犀黃解毒丸每兩洋一元此三種另有仿單註明[illegible]

上海四馬路[illegible]首 真戴春林花粉號 此一家 並無分出

總揭分南上海四馬路已久馳名近有假冒混冲以圖射利○貴客賜顧請認明[illegible]店監製品級朝珠玉桂香珠擲指香玩嫩面玫瑰[illegible]香粉嬌容胭脂水粉[illegible]香油[illegible]香蜜外國[illegible]香皂[illegible]

新輯華英讀本三種

新出華英初階 華英進階 華英進階二集 即原名 English Primer, English First Reader, English Second Reader. 是書延請淹博中西名士詳譯英文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精細無訛今出書之後皆以此書爲最便學故各處學中來購紛紜大書證是書譯書本不但宜教習便於指授卽使學者易於揣摩速於進境實爲華人習英文之要書現書寄存本館代售華英初階每本洋一角五分華英進階初集每本洋二角五分華英進階三集每本洋二角五分批發格外公道以廣招徠　賜顧者請至上海北京路秋字第四十一號內面議函購先寄書價原局回另有代售處○上海美華書館○格致書室○昌言報館○中外日報館○杭州求是書院○下城[illegible]○無錫時務書室○寧波江北崇信書塾○蘇州博習書院及各處華英大藥房　請就近購讀可也三集亦已付刊卽日出書此佈　上海商務印書館代啓

中國絕妙電燈

本廠新製奇巧電燈奉　南北洋商憲准予專利十年奏咨在案仿造者官必嚴究此燈味潔氣清不傷眼光價廉無火險電石燒之不燃試者多信者亦多廳堂有中號燈一盞徧地皆白價十元棹燈看書寫字尤爲光亮價八元謬承官商定購奈初創皆生手每日出貨不多外者已設分店不能不寄燈接濟凡在本批發所先定者均按次序先交務乞定燈　諸公原諒工匠手藝漸熟則燈遂日增多[illegible]大馬路泥城橋[illegible]批發所謹白

宏泰質貨減價出售

本質現因滿貨積聚甚多爲特仍在本質照前減價見售每兩七角定價不二價目比衆格外公道久已馳名邇來恐未週知特此登報佈聞如欲惠顧者請至四馬路西胡家宅大興口便是　宏泰質啓

保宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

[illegible]余友耀華照像主人施[illegible]之天資敏悟超絕羣儕凡創一事製一物罔不奇想天開[illegible]其右曾爲余拍一像放大至五十寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其糖之妙已有杭州某當道卸篆登滬州潛道人述戒煙糖功效者矣我言之不復贅月前從明州抵申浦往謁主人見糖[illegible]異之因亦購數盒以歸遍試[illegible]友竟效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三[illegible]

發明鳴戲機器

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀鸚鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異今有點磁擺鐘能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此異奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並賽銀五味架刀叉器等大[illegible]擺設以及金銀鑽珠表鑼頂[illegible]金鋼鑽戒指耳環一切[illegible]樣首飾大小着衣鏡[illegible]單千里鏡金銀[illegible]眼鏡挑戲打鐘八音琴風琴異樣[illegible]輕快脚踏車以及風雨寒暑[illegible]表一[illegible]備凡[illegible]商賜顧其價格外克己以副雅愛請至英大馬路拋球場東須認明卅八號三層樓洋房內[illegible]利喊洋行

洪源質當滿衣出售

本典滿貨向發各路提莊銷賣今秋客帮希少各處生意清淡銷路甚微日見多積現已自開提莊專售各當滿貨及本典滿貨綢布衣裳粗細皮衣金銀銅錫鐘表玉器一應零躉批發其價格外公道初六日交易　賜顧者請至六馬路丹桂茶園對門本典便是

戴生昌蘇杭官輪船局

本局[illegible]輪船行駛[illegible]等處歷有年矣[illegible]久已在人耳目故不復贅[illegible]

惟耀華主人戒烟糖靈驗

天下之戒烟丸藥不啻汗牛充棟大都以烟灰嗎啡製煉而成使其癮至而不覺是吸食洋煙無少異矣安能清其源哉余斯刼歷有年所欲除斯害而無由曾購市肆戒烟丸一試雖可暫時止癮不二三天則骨節酸痛夢遺諸病叢發輙至中止戊戌夏余自師言歸道經海上獲晤耀華主人施君德之施君余舊雨也闊別十一稔相見甚歡乃相與杯酒暢談余每以爲煙所苦告之施君余曰毋傷予近思得一奇方用上品藥料復參以西法製煉成糖務爲天下人掃除此害方不負余濟世苦心余聞而急切求之承贈以數盒歸而試之食至數日竟無所苦不復如前之骨痛夢遺矣余於是更奇之再服數日其害盡除總計前後十有四日而爲余除此大患余受施君之德豈淺鮮哉尙餘三盒轉贈朋儕皆以此糖之功效不十日其癮亦除爰囑余登諸日報敬謝施君傳世之寶是害者得其徑焉按施君幼通西學於光學化學醫學靡不悉心考究其於照相電學猶爲邁衆中西人士莫不欽羨之此戒煙糖乃施君憫世人沉迷黑籍故獨出心裁而成者故其效速敬告西湖諸公欲除斯害者愼勿遲疑觀望以負施君救世之苦心也寄售處廣西補用同知愚弟盧仕棻啓○此糖一在上洋大馬路拋毬塲耀華照像號發售○一在四馬路杏花樓寄售○一在香港昌正頭號寄售○一在漢口花樓同昌寄售每盒價洋一元各報未登明寄售處與後仿單未有耀華主人小像爲記者是假冒外勵力自理

不信譯登

我大德國軍艦衣利地士前在山東成山遭風失事舟師上下俱沒於難西十一月廿一號爲德皇御弟建立該軍艦殘桅以貴追念沒者是日風大作日色無光在塲照像者爲數不小獨貴主人高手靈心將是日典式式拍就得以永傳不朽可謂能人之所不能爰誌數言藉以鳴謝 并請
耀華主人日祉　德治僯同人頓

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如穢升藥外面結實生肌收口毒氣未盡日後復發上透頭面下結骨髓鼻爛喉穿等症絕嗣後悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報誇張灸總而言之新舊花柳一切花柳毒症萬勿輕用水銀輕粉升提之法本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症服之無不神效……

四馬路東首真戴春林花粉號此一家並無分出

……

新輯華英讀本三種

現新出華英初階華英進階初集華英進階二集即原名English Primer, English First Reader, English Second Reader……

中國絕妙電燈

本廠新製奇巧電燈奉南北洋商憲准予專利十年……

宏泰質貨減價出售

本質現因滿貨積聚甚多爲特將在本質滿貨照原價減售每兩七角定價不二價目比別格外公道久已馳名……宏泰質啓

謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人施君之天資敏悟超越群倫凡創一事製一物罔不奇想天開備極精良……

耀華鳴鐘

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異今有點磁擺鐘能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此異奇巧之物也……

洪源質當滿衣出售

本典滿貨向發各路提莊銷賣今秋客帮希少各處生意淸淡銷路甚微日見多積現已自開提莊專售各當滿貨及本典滿貨綢布衣裳粗細皮衣金銀銅錫表玉器一應零躉批發其價格外公道初六日交易賜顧者請至六馬路丹桂茶園對門本典便是

戴生昌新杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣……戴生昌啓

燕窩糖精小引

燕窩食也窩小巢也採而食之異矣食之而謂其補益人身尤異矣迨游南洋暹羅小呂宋新加坡等埠論之士人始知該處沿海一帶有巖石岸者海燕棲止之巢無從啣泥以築皆啄海濱之小魚咀嚼成泥唾而出之擁以羽毛築成巢蟲其實係魚之血肉又帶燕之饞涎故能補益人身至有所謂血燕者則以咀嚼之際魚已入喉竭力以嘔之致帶喉中之血故也採取之人入水尋求頗形勞苦故世稱爲珍貴而毛瓣未淸作僞日滋遐購不易食之者鮮矣茲喜華興公司主人極意推求精心考究取其精液製成糖精便人調和甘沁脾胃其補益之功用已詳載于仿單中茲不再贅惟其所以補益人身之理本草諸書中皆缺不載主人既餉我以代參苓欽尤逸而不勞合當揭而白之以稔夫世之食此美製者
光緒二十有三年歲次丁酉長至節後十日倉山舊主翔甫袁祖志識時年七十有一

華興公司燕窩糖精之功用論

燕之有窩猶蜂之有蜜也蜂採百花之精以釀蜜燕啣小魚之肉以成窩蜂以蜜爲食燕以窩爲巢二者皆動物之所以養身其用不同而功則一也蜜以煉糖故糖名不蜜其味甘調五臟益氣强志除百病服之不飢燕窩尤爲滋補之貴品合而製之此燕窩糖精之所由名也夫糖之爲物人人皆喜食之今使無病之人而令其服藥人必厭其苦至易以糖未有不愛其甘者華興公司主人不惜重貲至海外購求眞正燕窩加以純糖鍊之爲精正不知幾經考究詳審而創此新法是豈尋常藥餌可比哉茲糖也既甚可口其補益又見效于不覺老者食之可以駐顏幼者食之可以肥體婦女食之悅姿色士人服之補心神較之參苓之功尤爲徵驗參苓固至補之品然有體氣不宜者服之反至引邪成疾惟燕窩乃係淸補人人可食時時可食且能常食尤爲相宜或有食是糖者曰糖味美矣而燕窩之味則未之見也余噱然笑曰子誠不知味矣夫燕窩乃至淸之品本無濃味不過略有微腥而已今淘洗既淨泡製既精取其菁華去其渣滓更何必辨燕窩之爲何如味譬之食此糖者其體氣漸建其神智漸旺又誰復知其爲燕窩糖精之功且主人之製此糖精原以今世之人少年半屬虛損不知攝生之術致年未老而血氣先衰得以此糖精以治之庶幾補其不足蓄其有餘必期有益于人糖精之名垂之久遠豈肯效欺人之術以僞物誑世哉主人曾以糖精見惠余近日因辛勞過甚精神殊憊服之半匣覺健爽如舊是以信其製煉之佳而作爲倉山舊主白雲詞人大箸剴切詳明將燕窩來歷言之如繪令人百讀不厭按兩先生文名海內壓主筆政有益世道固爲人所共欽而經濟淵博蓄蘊宏深尤爲人所難及僕風塵下士一籌莫展於燕窩一物略知底蘊如法督製聊勉竭功庶不負識者賞鑒聊以酬兩先生期望云爾孫瑞謹註
功用之大也乃撰爲此論俾世之服是糖者咸知焉
光緒丁酉季冬白雲詞人作於申江

燕窩糖精論　小引　功用論　五　印書公會印送

上海英大馬路五福弄口京都同德堂藥局簡明藥目第五

極效烏丸 每盒四角
應保和丸 每粒四分
神效太丸 每盒三角
乙善提丸 每粒三分
神效六丹 每盒五角
合走中丸 每粒五分
神效驚丸 每盒二圓
風救十丸 每匣壹圓
極效痛丸 每粒壹圓
香止琥丸 每盒壹角
神效珀丸 每粒壹角
珀抱[illegible] 每盒壹角
神效靈丸 每粒四角
活絡[illegible] 每盒壹角
止氣肝散 每瓶壹圓
胃心痛 每瓶壹角
止氣肝 每瓶五角
冒方半[illegible] 每 肆角
眞潮州膠 每兩六圓
戈魚肚 每錢八角
黃治靈藥 每二元肆角
眞血[illegible] 每瓶壹圓
專治靈藥 每瓶壹圓
便血疾散 每瓶壹角
神效化參 每瓶六角
效生肌藥 每瓶壹圓
毒癲豬藥 每瓶壹圓
痴瘋靈藥 每瓶六角
羊癲靈藥 每瓶壹圓
極大豆蔻 每粒六文
驅春砂仁 每錢六文
立凍瘡藥 大盒肆角 小盒二角
痧拱瘡藥 大盒二元 小盒壹圓
汗牙靈藥 大盒二角 小盒壹角
止牙靈藥 大盒二角 小盒壹角
立福痛珠 大盒二角 小盒二角
福祿香珠 六角
壽喜香珠 每串壹圓
閨閣香珠 每盒肆角
辟瘟香珠 每塊壹圓
百露香水 大瓶半圓 小瓶一角
花露香水 每瓶壹圓
眞平安散 每洋壹角
白平安散 大盒肆圓
秘製藥參 小盒二圓
八寶藥參

化學大丸 大盒壹圓 小盒五角
仙國陽丸 大盒壹圓 小盒五角
極效神丸 大瓶壹圓 小瓶五角
仙巨勝丸 大瓶壹圓 小瓶五角
神效提藥 大瓶壹圓 小瓶五角
香鴉片藥 大瓶一圓 小瓶五角
神效疾藥 大瓶一角 小瓶五角
陰瘡包丸 大瓶二角 小瓶[illegible]
神效接丸 每粒一角半
利大第藥 大瓶二角 小瓶肆角
神效神丹 每塊五分
一英還 每盒二角
內治打 每一角
魂跌跌 每一角
外治傷 每盒一角
打刀太 每五角
八寶瘟 每八角
極辟樸脂 每具二圓
消香胭香 每斤
宮五臢 每提二圓
萬應封末 每盒一圓
時症盒 每
文房香 每
壽字珊瑚 每洋二角
八寶印泥 每盒壹圓
練金息香 每
龍挺安香 每洋
香延[illegible]
龍延香
銀瓶八寶油 每洋二圓
味神加丸
梅舌丸 每瓶一角
花點丹 每大瓶二角 小瓶一角
神效奪命丹 大瓶九角 小瓶四角
龍飛錠 大盒二角 小盒一角
太乙紫金錠 大盒二角 小盒一角
乙一筆勾 每一角
神效蟾酥錠 每錠一角
效蟾酥丹 洋一角
眞如意丹 洋二角
正行軍散 大一角半 小一角半
靈紅靈丹 大二角半 小一角半
寶白獅散 大一角 小一分
諸葛行軍散 大一角半 小一分
八寶紅靈丹 大二角 小一角
時疫救 大盒二角 小盒一分
辟瘟疹氣丸 大瓶二角 小瓶一分
香痧氣丸

寶宜齋

擬十學號恒河沙數各有所長未必盡好一試便知公論難逃所售各種膏丹丸散必求盡善盡美卽如後列各藥除藥方之確有把握屢試屢驗配以上品藥料製成發售外間有方之頗不如人者數種特向廣東最馳名之號精選寄賣以匡不逮近多假冒本號已示禁諸君光顧認明上洋英大馬路盆湯弄門首張掛中西官告示本號爲正寶宜齋木

天下馳名

金鎖固精丸　柳搜毒丸　下痢白帶丸　外治花柳　追風拔毒膏　產前產後丸　心胃氣痛丸　調經種子丸　刀傷鐵打丸　止痛膏　肚痛丸　精神散　瘧疾散　痢散

寄售眞正廣東廣辞島午時茶　陳李濟蘇合丸　劉詒齋衛生丸　朱炳南戒烟丸

藥目尙多不及細載不過擇其久已馳名消塲最廣者登諸報端以一藥能治數病及靈驗之巧一看仿單無不拍案稱奇

賭徒拒捕 ○上海縣差赴虹口提人拒捕受傷等情業已兩紀本報茲悉此事緣上月初有木匠徐福全在虹口遭人刃傷行至望平街因傷倒斃當由上海縣王欣甫大令驗明傷痕棺殮在案嗣經徐妻龔氏投縣求請伸寃並稱丈夫實被賭棍大榮仔小仁子陸龍眼即郎六眼等挾嫌戳死等情大令得悉之下立飭皂頭全順督同值差陳泰迅提各兇手到案訊懲該差奉諭後探知該兇犯皆匿跡虹口沈家灣胡家橋等處各賭台中因即帶同通班差夥於前日馳往拘提詎事機不密彼得規庇賭之二十三保二圖地保徐如義先知暗中通信迨縣差到場奮勇上前將小仁子拿住不料各賭棍已得地保預先通知咸返家携齊刀械蜂擁而來見小仁子被拿即率衆上前刦奪差等不從互相拒敵奈各差未帶器械以致全順等受重傷者六人小傷者八人小仁子仍被刦去縣差無奈返縣將情禀明王大令不禁大怒立飭皂快兩班於昨日前往將行兇各犯及庇賭地保等拘縣以憑訊明嚴辦按此案似與報中所載流氓索費出於一事惟此係城中訪事續報彼爲租界訪事所錄故兩存之以資閱者之參觀而自辨焉

流氓索費三誌 ○流氓索費兩誌本報茲悉該差全順因糾同流氓慜大阿椿火燒毛毛等數十人與各賭徒爭鬥受傷後適逢上海縣王大令在美租界各領事署拜賀年禧即奔至大令處禀稱今日小的因代同班差役陳泰前往虹口賭塲緝拿兇犯邱六眼等解辦竟被各賭徒拒毆受傷當即告知該處二十三保二圖地保范全楨庇護不睬求請拘辦大令得禀後以該地保包庇縱賭回署立即發出硃單飭提到案嚴辦

重懲火匪 ○英界火警已詳昨報茲悉當晚恒和土棧失慎時附近各鄰莫不搬搶什物以避延燒不料衆人手忙脚亂突有匪徒張阿虎因見陳炎全肩負皮綢衣東衝西撞遂乘其不備將衣服攫搶而逸嗣由朱包探瞥見以其形狀慌張向詢支吾當將人贓一併拘捕同時又有李長松王大寶衛阿毛方阿六李阿三等乘災搶物亦由某包探一併拘入捕房昨晨由各包探併解請訊張阿虎供認不諱李等供詞含糊一味求宥鄭大令商諸美繙譯以張逞火搶物罪無可逭判令重笞二百板押三月其餘着各笞責一百板以示懲儆

飛彈傷人 ○美界靶子場有本地人楊某在此看守昨日正值西人打靶時楊忽被飛彈轟入腿際當由巡街捕送入美捕房轉送同仁醫院經醫生將腿截下始保無虞亦可謂無妄之災矣

不守婦道 ○本城永興橋南堍有鍾阿楨者年將而立娶妻某氏姿色可人年亦相若惟淫蕩性成竟有人盡可夫之概日來該氏又與隣近薙髮匠某甲私識情密如膠商通捲逃鍾失妻後偵悉情由即向薙髮店主周阿大根究無着扭控於巡防南局由鮑二尹限周將甲交案訊得鍾妻某氏被匿於棋盤街天順客棧內當派家丁帶甲同往指提既抵客棧甲將氏領出交與家丁而返行至半途甲即行賄逃逸該家丁遂將氏送局禀明疎防脫逃等情二尹因即將氏交本夫領回聽候再核

流氓胆大 ○南市鹹瓜街某參號之棧司某甲前日行至高巷頭忽遇流氓潘得祥軋住拆梢甲無奈允給洋八元先付五元餘約次日找付至昨潘胆敢至該參號索討該號執事問悉情由不禁大怒飭同伴將潘扭局請辦潘見勢不佳飛步逃逸

會訊洋商控案 ○美商茂生洋東某洋人投該管領事署控華人江馥亭保荐劉子培在行爲夥近被虧空銀七千餘兩逃逸無踪求請照會將江馥亭提案等情當由美總領事古納君咨照到廨由鄭大令會同美繙譯官迭次訊供在案昨晨堂期仍由大令與美繙譯升座會訊原告洋人偕買辦投訴前情請追江仍偕轉保之王維人並認賠之劉杏林等至案候訊江供荐保劉子培實由王維人轉託求醫王供由劉杏林託薦且杏林已認賠銀一千五百兩質之劉供不知情亦無認賠等事中西官得供以江等供詞各執似難訊理判令一併出外各邀公正人妥議禀覆再核

路斃可憐 ○昨日猫睛轉午時有身衣布服不能言語之病民倒斃途中當由四百零十號華捕瞥見查無親族立即車送捕房轉送英廨由值日差入禀鄭大令飭傳頭門地保陳文榮報堂收殮語云人生如朝露信然

英公堂案 ○倪包探禀積竊沈錦雲行竊金坤全布被拘案請訊沈供認不諱俯首求恩鄭大令與美繙譯官以該犯怙惡不悛判令笞責二百板押二月期滿遞籍贓給失主具領○洪包探禀王阿永行竊沈掌全布衣數件人贓並獲拘案請究沈供詞閃爍惟求恩宥問官以該犯行竊可惡判令重笞二百板押二月以儆○洪探又禀陳李氏與陳和尚陳程氏等藉端爭毆送請訊究問官以供詞各執判令押候覆訊○顧包探解遞解復來之姚福全至案請訊問官判令笞責二百板仍着遞籍○石包探禀金文源行竊某姓銀洋二百元購買各衣查無失主送請究治金不認行竊一味狡展問官以此案並無失主判令押候交保○顧包探又禀女傭顧金珠行竊其主朱文卿綢裙一條拘案請訊問官判戒飭一百下以儆○某包探禀陳阿生遞籍復來拘案請究問官判責二百板押三月期滿仍着遞回原籍○某西人控陳春林富子英串竊洋犬一併送案請辦問官判各押七天○水捕禀船戶沈阿錫擅將垃圾拋入河中拘案請訊問官判罰洋二元○劉包探解行竊王長生木鑪之王金奎至案請究問官判責二百板押一月○捕解行竊陳小金烟袋之沈阿三請究問官判笞二百板押二月

法捕房事 ○向爲鑄磁業之陳青甫因欠某甲錢文前日邂逅於途遽將陳之舊稿搶去陳遂邀甲在某小烟間評理詎有流氓阿二阿生等聞知冒充探夥向甲詐去洋兩元甲即投捕房控告由探將阿二拘獲阿生則已聞風兎脫後阿二之母某氏願將所詐之洋繳還請免究辦捕頭准之○某胥小朱知在何處偸得皮箱一隻藏匿於売件洋行之坑厠內後爲探夥將該賊拘獲即將原贓吊出一併解入捕房押候詢究

閘北巡局案 ○前報紀無妄之災一節茲悉已死朱沈氏向居新閘浜北近因其夫朱阿桂曾向附近鄉人趙士林借得洋鎗一桿攜放在家經沈氏用布揩抹不知鎗中有彈烘然一聲竟遭轟斃該氏母族以朱與趙士林私藏軍械致肇禍端即投閘北太陽廟巡防局控訴局員藍茂如二尹立飭勇保拘拿連同洋鎗一併起獲押候訊辦○著名江北流氓陳茂才之羽黨何三戴二錢二等前在新閘藥水廠前草鞋船上强攫草鞋等物曾由淮揚公所董事蔣承恩禀請閘北巡防局員藍二尹拘拿解辦前日忽有該流氓羽黨在外冒索酬儀爲蔣董事所知又至局中禀請拘辦

美捕房事 ○偸兒毛阿四在虹口下海浦竊得衣服等物被巡街捕撞見拘入捕房押候解究○昨有冀船舟子李根根蔡寶全因索欠口角爭毆互扭至美捕房請辦○美界伯頓路有德昌順鞋子店被賊竊去鞋子四十雙報捕請緝前日由美包探沈生全拘獲人贓帶入捕房押候解堂訊究

孔雀老牌紙烟

本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊廉於各位盛情聊酬萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸 此佈

上海泗涇路

各埠批發處

京都後門外毓員銀樓
天津賴天生德號
天津泰興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶隆
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵祿齋帽店

捕房轉送英廨[illegible]

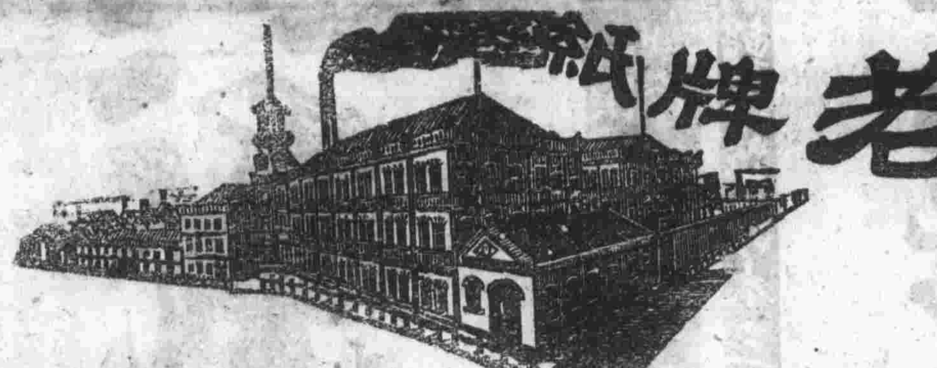
英公堂案 ○倪包探稟積竊沈錦雲行竊金坤全布被拘案請訊沈供認不諱俯首求恩鄭大令與美繙譯官以該犯怙惡不悛判令笞責二百板押二月期滿遞籍贓給失主具領○洪包探稟王阿永行竊沈掌全布衣數件人贓並獲拘案請究沈供詞閃鑠惟求恩宥問官以該犯行竊可惡判令重笞二百板押二月以儆○洪探又稟陳李氏與陳和尚陳程氏等藉端爭鬧送請訊究問官以供詞各執判令押候覆訊○顧包探解遞解復來之姚福全至案請訊問官判令笞責二百板仍着遞籍○石包探稟金文源行竊某姓銀洋二百元購買各衣查無失主送請究治金不認行竊一味狡展問官以此案並無失主判令押候交保○顧包探又稟女傭顧金珠行竊其主朱文卿綢裙一條拘案請訊問官判戒飭一百下以儆○某包探稟陳阿生遞籍復來拘案請究問官判責二百板押三月期滿仍着遞回原籍○某西人控陳春林富子英串竊洋犬一併送案請辦問官判各押七天○水捕稟船戶沈阿錫擅將坭塊拋入河中拘案請訊問官判罰洋二元○劉包探解行竊王長生木鐘之王金奎至案請究問官判責二百板押一月○捕解行竊陳小金烟袋之沈阿三請究問官判笞二百板押二月

法捕房事 ○向爲鑄磁業之陳青甫因欠某甲錢文前日邂逅於途遽將陳之舊稿搶去陳遂邀甲在某小烟間評理詎有流氓阿二阿生等聞知冒充探夥向甲詐去洋兩元甲即投捕房控告由探將阿二拘獲阿生則已聞風兎脫後阿二之母某氏願將所詐之洋繳還請免究辦捕頭准之○某宵小未知在何處偸得皮箱一隻藏匿於亮件洋行之坑厠內後爲探夥將該賊拘獲即將原贓吊出一併解入捕房押候訊究

閘北巡局案 ○前報紀無妄之災一節茲悉已死朱沈氏向居新閘浜北近因其夫朱阿桂曾向附近鄉人趙士林借得洋鎗一桿携放在家經沈氏用布揩抹不知鎗中有彈烘然一聲竟遭轟斃該氏母族以朱與趙士林私藏軍械致肇禍端即投閘北太陽廟巡防局控訴局員藍茂如二尹立飭勇保拘拿連同洋鎗一併起獲押候訊辦○著名江北流氓陳茂才之羽黨何三戴二錢二等前在新閘藥水廠前草鞋船上强攫草鞋等物曾由淮揚公所董事蔣承恩稟請閘北巡防局員藍二尹拘拿解辦前日忽有該流氓羽黨在外冒索酬儀爲蔣董事所知又至局中稟請拘辦

美捕房事 ○偸兒毛阿四在虹口下海浦竊得衣服等物被巡街捕撞見拘入捕房押候解究○昨有糞船舟子李根根蔡秀全因索欠口角爭毆互扭至美捕房請辦○美界伯頓路有德昌順鞋子店被賊竊去鞋子四十雙報捕請緝前日由美包探沈生全拘獲人贓帶入捕房押候解堂訊究

孔雀老牌



本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有辟衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊應於各位盛情聯絡萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

上海泗涇路

村井紙烟公司

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津賴天生德號
天津[illegible]興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶堂
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵祿齋帽店
寧波江北岸協順錢莊

本當本月念五返漢存貨一律減價再打九折

仍在四馬路中市

[illegible]瑞大當啓

京北仁淂公司皮衣到滬今日拍賣大減價目

特此奉告

十一月念三日起本公司暫借在棋盤街中朝東門面大旗爲記彙有本埠各當滿衣代客拍賣欲想便宜請速來購

天青紀素加寬杭庫緞開剪

本莊向在杭城加工選料專造頂正頭號純素庫緞數十餘年濱場馳名遐邇各省[illegible]杭紡[illegible]壬辰年分中批[illegible]承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寧綢羅紡元青斜紋等開剪[illegible]仕商雅意其賜顧克己此啓 申北後馬路福綏里錦雲協記特白

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本莊告白

王瀛洲相命

余自幼篤嗜相命徧遊名都巨省負笈從師不辭辛勤者歷有年所鈎隱索玄無微不顯尋源溯底無幽不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈金命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而昧理耳茲留滬上見職心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以炫耀世目然告人以禍福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾寓之 商明然乎否乎○相談氣色二角命批五角○寓寶善街登豐棧內

襄泰昌新到閩地新樣[illegible]

兼到新樣緞地提花絲絨水浪銀鎗絲絨閃亮平素絲絨柳條花絲絨異樣鮮艷洋花綢緞水浪雲花綢緞闊幅長毛洋嗶嘰條棉條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緻衣料各種新花布疋閃光牛奶綵邊顏色梘子鑲頭綵邊顏色大小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圓水占海虎絨夾毯絲絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鏝花白巾時花絲巾一切玻璃器料新到各貨甚多不及細錄凡○紳商賜顧價值格外公道此佈 舖設英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

中國通商銀行催換股单息摺

茲啓者本銀行所給便條之股摺股單業已填好望即持條來行換取所有前給股收單亦望各股東即來掉換便條並收利息俾得趕緊填寫約一禮拜時即可取換股摺股單由特此知照年內調齊萬勿遲誤再倘有電報局名下代股未曾填好日後填好再當登報恐閱報者誤會用特聲明

寄售菽園三種

菽園贅談十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲菽園三種係閩中海澄邱孝廉菽園所著是書考證宏通發揮精透博綜羣書間參西學爲近今著作家所不可少得者書存本館代售每部實價洋一元如要[illegible]請移[illegible] 本館代啓

清真 大興譚春茶食老號 只此一家 並無分出

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已遠馳名通因滬寓茶食店舖列星羅如不格外考較何以別其高下是以各貨更加揀選用其盡善盡美以期精益求精細心監製各種滿漢茶食官禮細點人物雲片松仁蛋糕京式桃片松子仁玫瑰酥杏仁桃酥[illegible]凡蒙[illegible]賜顧認明招牌不致誤

合豐衣莊 眞實不二價

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞顧繡皮貨定製時式男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣庄甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二創設每兩實洋七角倘蒙貴客光顧者始知價廉物美如不合式包退回換

村井紙烟公司新到上等香烟

啓者本公司選製孔雀牌香烟久蒙賞鑒刻新到八鵡牌烟其味清和食之可能解渴兼避一切污邪之氣倘蒙賜顧批零拆均[illegible] 村井公司帳房

京都[illegible]各當滿出細毛皮貨[illegible]減價

[illegible]到京揀選各當滿出上等細毛皮貨各種花色俱全刻已到申因上洋市面清淡[illegible]故此照本發賣擇於十八日起每兩七折格外八五[illegible]均是京城官場自穿之衣格外靈巧頂好口莊皮統製衣不論價之昂貴[illegible]其貨甚美與申地所做之衣大不相同[illegible]

上海威建大藥房

監製泰西各欵靈驗藥料略列

本藥房分局前暫寓普太和今自設肆專辦泰西名家丸藥得西醫良方用格致化學秘法製煉藥水藥酒藥油膏丹丸散香水脂粉等均方良藥美配製咸宜飲服均稱神効貴客賜顧請認本圖記庶不致悞欲知詳細請看本藥房方單

滋補鱈魚油　金雞納霜粉　雪白洋水粉　正玫瑰牙粉　玫瑰洋宮粉　生肌埋口膏　萬應拔毒膏　化膿去腐膏　止痛脫痔膏　頭痛太陽膏　如意追風膏　斷引戒烟丸　截除瘧症丸　花柳清毒丸　鐵液補血丸　神效止疔丸　爆拆潤皮水　潤肺甘草羔　雪白玫瑰蜡　牙患止痛水　玫瑰光面水　風濕止痛水　止痛痔瘡藥

白濁解毒丸　眞料薄荷油　潤皮去腐油　生髮香花油　頂上檀香油　驅風松節油　化痰止咳餅　解積戒煙餅　消積花塔餅　扶陽種子酒　洋橙菓露酒　玉桂長壽酒　補血鐵精酒　參桂開胃酒　染烏鬚髮水　除痰止咳水　生髮清香水　去瘋癧香水　鮮香花露水　玫瑰香油羔　脫油膩藥水　痔瘡解毒散　沙士罷禮刺

目疾光明水　花柳解毒水　和粉修容水　嫩容香粉水　玫瑰甘露水　五淋白濁水　魚口便毒水　嫩肌爽身粉　滋補廣嗣丸　除痰順氣丸　補氣牛肉酒　清花玉桂油　心氣止痛散　驅除臭虫散　治癆傷魚油　外國白樹油　玫瑰點唇羔　培元補益水　雪白洋香蜜　各症止痛水　保牙玫瑰羔　光明眼藥散　皮膚濕毒視

癲瘡辟蝨水　靈效肚痛水　解毒浸疳水　湯火損傷水　赤白帶藥水　治各等疣水　治骨痛藥水　善脫鷄眼水　消腫散毒水　神效瘵癧水　傷口止血水　散點去膜水　生肌拔毒條　解毒止痛氷　救急還魂氷　麥精魚肝油　去風濕搽藥　解熱毒瀉鹽　萬癥拔毒條　補氣牛肉汁　泰西如意油　不脘清補丸　西國艾片油

香港威建大藥房新開上洋棋盤街分局謹識

四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小桃　王筱香　花筱雲

王麗娟　李者香　王寶珠　花金釵　沈雲金　林菊寶　賽桂仙　林秀蘭　文霏雲　何遠嬌　胡燕琛　花[illegible]

花瓊芳　王喜林　王桂英　王林雲　吳雙寶　謝金寶　彭筱香　李壽蓮　王菊仙　王小寶　陳文仙　洪文玉　李小紅

林桂寶　蘇黛雲　謝蓮香　花耳[illegible]　高秀雲　趙鳳琪　金靜林　朱愛林　林杏卿　文巧元　花秀英　文[illegible]　林桂紅

陸梅芳　周金珠　金[illegible]

新開

榮華富貴樓

本樓聘請申地等諸位名家詞每日登唱全本史崑曲夜准京風雨不更選到庄頭舊洋藥精原各頂陳宿清書擇於是月十九日開張移請君光顧中西諸君四馬路是本樓口和玉主人公謹啟

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

本號開張上洋打狗橋北首自運大小洋藥工監製各種烟膠名[illegible]

[illegible]

慶樂茶園

特請山陝新到次新勁

眞正第壹等名角

小月山

現已到申擇吉登臺起演

上海新開

德泰烟膏批發

本號前在粵東五仙門外開張多年今移在上海英界三馬路公陽

[illegible]

電報

英十二月份七百二萬三百萬百號北行第五號一一一號三四三海洋

頭十彩萬零彩五六彩六六號順

彩零七第千十第十千上十泰

燕製痰藥

專治咳嗽傷風哮喘及一切痰症氣管肺部各藥每大瓶售洋一元上海英大馬路謙和洋行內燕醫生父子藥棧求啓

ZNEW EALAND INSURANCE COMPANY

英商保安火險公司

保安

[illegible]

大觀樓 英京書局 新開 上海古今

周處　小如意　徐處

王小香　朱秀芳　王林　花桃　金寶　[illegible]

朱壽花　顧英紅　[illegible]

鄭刀仙　張[illegible]　顧小林　蘇黛雲　謝巧珠　[illegible]

燕製補丸

[illegible]

永平保險公司告白

1803 IMPERIAL

[illegible]

慶樂茶園

十一月廿三夜演

大減價　每包廂二角

[illegible]

丹桂茶園

十一月廿三日

[illegible]

十一月廿三夜演

[illegible]

湘軍平逆傳

天仙茶園

十一月廿三日

[illegible]

十一月廿三夜演

[illegible]

鐵公鷄

詠仙茶園

[illegible]

醫道如神

余日前患痔等症受苦不堪請中西馬路里生數他道特此謝[illegible]

皖南管榮甫啓

揚明

小停雲館碑帖店

[illegible]

泰豐提莊各當滿貨零售

本莊在[illegible]街同芳居後第一弄石庫門內向當同[illegible]

[illegible]

新出五洲屬國紀略

四冊實一洋六角寄售商務印書館及各報館

[illegible]

德昌號[illegible]出售

本號[illegible]

華豐洋行

添設門莊各種洋廣襍貨零躉批發

[illegible]

周鳳儀眼料

一切目疾多年不愈雲翳用針刀立去雲翳藥力全痛苦不退丸毫無一症眼科去每一藥劑一元購遠近信力自給上室寓三藥治法由兩處對過奉送詳細便是

代辦機器

啓者本館代客定買印字機器銅模鉛字及製造碑五種機器各器並售

本館謹啓

大清郵政收信時刻論晚傳單

寄往何處輪船名目止收信時刻此處特截收時刻

吳淞火車念三日 上午八點 下午一點半

蘇州 杭州 寧波 念三日 上午十一點 下午四點

北京 又 下午四點 三點

烟台 西安 又

北京 大沽 天津 牛庄 驛傳 又 晚刻八點至九點

鎮江 蕪湖 九江 南京 又

漢口 沙市 宜昌 重慶 又 又

廈門 汕頭 海口 又 又

溫州 豐順 下午三點 又 又

掛號信件應於限時刻前一點鐘送交郵政局郵票每日由上午八點鐘售至下午六點鐘又晚刻八點至九點止

十一月念二日上海市行情

三東公 陳公斑 新喇莊 陳喇莊 正當土 副當土 陳正川 陳副川 新川 大井土 疊井土 舊土

七百八十六兩 七百六十二兩 七百零四兩 七百念八兩 七百二十八兩 念六兩 念六兩 念七兩七錢 念七兩二錢 二十三兩 念二兩八 念五兩八

十一月廿二日禮拜二進口輪船

海定 江孚 益利 又 又 念三日禮拜三出口輪船 由寧波 由長江 由長江 招商總局 招商總局 鴻安公司

富順 保定 北京 黃浦 西安 又 又 又 又 又 晚往寧波 晚往香港粵省 晚往神戶橫濱 下午往寧波 晚往汕頭香港粵省 晚往烟臺海參衛 招商總局 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司

益利 海定 江孚 高南 北直隸 怡生 念四日禮拜四出口輪船 晚往長江 日往寧波 晚往長江 晚往廈門香港 晚往烟台 晚往汕頭香港寧城 鴻安公司 招商總局 招商總局 招商總局 怡和洋行 怡和洋行

元和 武昌 念五日禮拜五出口輪船 又 晚往長江 晚往烟台膠州 怡和洋行 太古公司

廿六日禮拜六出口輪船

神戶丸 天明時往神戶長崎 郵船會社

廿八日禮拜一出口輪船 大井川丸 晚往長江

國 現期 六十天 四個月 六個月 國 法 現期 四個月 六個月 德國 現期 四個月 印度 電匯 現期 四個月 花旗 電匯 現期 三天期 香港 電匯 日本 電匯 十天期

一先令八辨士十三之四 一先令八辨士七之八 一先令九辨士 一先令九辨士一之四 三勿郎克四四五 三勿郎克四八五 三勿郎克四九五 二買克七八五 二買克八四 二元零三五 二元零四 六角六分 六角八分 每元七錢二分三七五 七錢一分八七五 七錢五分五 七錢四分五

參片 ... 湖州茂順 九江興泰 泰興朱三餘 吳淞同升順 鎮江久萃 新昌 復春 蘇州德記 彭和泰 常熟天成祥 寧國府德大昌 四川點石齋 萬縣信義仁 寧波老源記 溫州廣生源 文美齋 蠡豁同林堂 紹興蔣柳堂 餘杭義成興 黃巖趙公茂 硤石萃古齋 州叚昌和 嘉興江左漢記 上海只設一家舖在四馬路東老巡捕房對過紅磚大洋房便是

上海威建大藥房

監製泰西各欵靈驗藥料略列

滋補鱗魚油 金雞納霜粉 雪白洋水粉 正玫瑰牙粉 玫瑰洋宮粉 生肌埋口膏 萬應拔毒膏 化膿去腐膏 止痛脫痔膏 頭痛太陽膏 如意追風膏 斷引戒烟丸 截除瘧症丸 花柳清毒丸 鐵液補血丸 神效止疴丸 爆拆潤皮水 潤肺甘草羔 雪白玫瑰水 牙患止痛蜡 玫瑰光面水 風濕止痛水 止痛痔瘡藥

白濁解毒丸 眞料薄荷油 潤皮去腐油 生髮香花油 頂上檀香油 驅風松節油 化痰止咳餅 解積戒煙餅 消積花塔餅 扶陽種子酒 洋橙菓露酒 玉桂長壽酒 補血鐵精酒 參桂開胃酒 染烏鬚髮水 除痰止咳水 牛髮清香水 去瘋癧香水 鮮香花露水 玫瑰香油羔 脫油膩藥水 痔瘡解毒散 沙土罷禮劑

目疾光明水 花柳解毒水 和粉修容水 嫩容香粉水 玫瑰甘露水 五淋白濁水 魚口便毒水 嫩肌爽身粉 滋補廣嗣丸 除痰順氣丸 補氣牛肉酒 濤花玉桂油 心氣止痛散 驅除臭虫散 治癆傷魚油 外國白樹油 玫瑰點唇羔 培元補益水 雪白洋香蜜 各症止痛水 保牙玫瑰羔 光明眼藥散 皮膚濕毒[illegible]

癲瘡辟蠱水 靈效肚痛水 解毒浸疳水 湯火損傷水 赤白帶藥水 治各等疣水 治骨痛藥水 善脫鷄眼水 消腫散毒水 神效瘰癧水 傷口止血水 散點去膜水 生肌拔毒條 解毒止痛氷 救急還魂氷 麥精魚肝油 去風濕探藥 解熱毒瀉鹽 萬癬拔毒條 補氣牛肉汁 泰西如薏油 不脫清補丸 西國艾片油

本藥房分局前暫寓普太和今自設肆專辦泰西名家丸藥得西醫良方用格致化學秘法製煉藥水藥酒藥油膏丹丸散香水脂粉等均方良藥美配製咸宜飲服均稱神効貴客賜顧請認本圖記庶不致悞欲知詳細請看本藥房方單

香港威建大藥房新開上洋棋盤街分局謹識

近日竟有無恥之……

四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小桃 王筱香 雲

花麗娟 王者香 李寶珠 王寶釵 花金金 沈雲寶 林桂香 林菊仙 賽秀蘇 文桂 何蓮雲 胡雲香 花蓮芳 王喜林 王桂寶 王林寶 吳雙寶 彭金寶 李篠香 王菊蓮 王小仙 陳文寶 洪小玉 李小紅 林黛寶 蘇桂雲 謝蓮香 花耳雲 高彩雲 趙秀琪 金鳳林 朱靜林 林愛卿 文巧元 花秀英 文桂 林柱紅

陸梅芳 周金珠 金月如

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

本號開張上洋打狗橋北首自運大小洋藥工監製各種烟膠遠近諸翁賞鑒早已馳名久恐未知特再登報以招徠一洋每兩一兩錢……

德泰烟膏批發

上海新開

本號前在粵東五仙門外開張多年今移在上海英界三馬路公陽里口朝北門面自運大小洋……

新開 榮華富貴樓

本樓聘請名家詞曲每日唱全本……

慶樂茶園

特請山陝初次新到

眞正第壹等名角

小月山

現已到申擇吉登臺起演

電報

英十二月份頭彩第五號七萬零五百……號上海三北順泰洋行

燕製痰藥

專治傷風咳嗽哮喘以及一切喉氣管肺部各症此藥每大瓶價洋一元上海英大藥房謙和洋行及燕醫生父子藥棧求啓

ZNEW EALAND INSURANCE COMPANY

美商保家火險公司

保家

敝公司於一千八百五十九年開設本資英金一百萬磅積存英金三百萬……房屋行棧住宅及各種傢伙衣服等件……理人施美洋行啓